

Российский
государственный гуманитарный
университет

● **Orientalia**

et **Classica**

**Труды Института восточных культур
и античности**

Выпуск XXX

Вавилон и Библия 4

**Труды 53-го Всемирного
конгресса ассириологов**

Том I

Часть 1

Языки древнего Ближнего Востока

● **Orientalia**
et **Classica**

Papers of the Institute of Oriental and Classical Studies
Volume XXX

Babel und Bibel 4

Annual of Ancient Near Eastern,
Old Testament, and Semitic Studies

Proceedings of the 53^e Rencontre Assyriologique Internationale

Volume I
Part 1

Language in the Ancient Near East

Edited by

L. KOGAN, N. KOSLOVA, S. LOESOV, AND S. TISHCHENKO

Published for
the Russian State University for the Humanities
by
EISENBRAUNS
Winona Lake, Indiana
2010

**Orientalia et Classica: Труды Института восточных культур и античности.
Выпуск XXX**

Под редакцией И. С. Смирнова

Вавилон и Библия. 4

Редколлегия

А. Е. Коган, Н. В. Козлова, С. В. Лёзов, С. В. Тищенко

- © Российский государственный гуманитарный университет, 2010
- © Институт восточных культур и античности, 2010

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

...
...
...

Contents

Contents	i
Preface	v
Program	ix
Part 1.	
Language in the Ancient Near East	
Opening Lectures	
C. Wilcke. Sumerian: What We Know and What We Want to Know	5
W. Sommerfeld. Prä-Akkadisch. Die Vorläufer der “Sprache von Akkade” in der frühdynastischen Zeit	77
Languages of the Ancient Near East	
W. Mori. Notes on the Plural Bases in Sumerian	167
S. Parpola. Sumerian: A Uralic Language (I)	181
A. Sideltsev. Proleptic Pronouns in Middle Hittite	211
Zs. Simon. Das Problem der phonetischen Interpretation der anlautenden <i>scriptio plena</i> im Keilschriftluwischen	249
E. Vernet i Pons. Die Wurzelstruktur im Semitischen. Überlegungen zur Rekonstruktion des Wurzelvokals	267
K. Wagensonner. Early Lexical Lists Revisited. Structures and Classification as a Mnemonic Device	285
Sumerian and Akkadian Literature and Literary Language	
B. R. Foster. Similes in the Gilgamesh Epic	313
A. R. George. The Sign of the Flood and the Language of Signs in Babylonian Omen Literature	323
C. Jean. You Recite the Incantation “I am a pure man”: <i>Qabû, manû</i> or <i>dabābu?</i>	337
C. Michel. Le langage figuré dans les lettres paléo-assyriens. Expressions relatives à l’homme et à la nature	347
C. Mittermayer. Structural Analysis of Enmerkara and the Lord of Arata	377
I. Zsolnay. Ištar, “Goddess of War, Pacifier of Kings”: An Analysis of Ištar’s Martial Role in the Maledictory Sections of the Assyrian Royal Inscriptions	389

Sumerian and Akkadian Lexicon and Terminology

- | | |
|--|-----|
| I. Arkhipov. Les véhicules terrestres dans les textes de Mari.
I. Le <i>nūbalum</i> | 405 |
| B. Lion, C. Michel. Le cochon dans les listes lexicales: quelles logiques de classement? | 421 |
| N. May. The <i>Qersu</i> in Neo-Assyrian Cultic Setting. Its Origin, Identification, Depiction and Evolution | 441 |
| R. Oreschko. Über Spiegel, Bronze aus Dilmun in altsumerischer Zeit | 491 |
| H. Reculeau. Périphérique ou local? Le vocabulaire des paysages de la Vallée de l'Euphrate au II ^e millénaire av. n. è. | 505 |

Part 2.

Language in the Ancient Near East

Papers outside the Main Subjects

The Correspondence between Verbal and Nominal Morphology in Sumerian

- | | |
|--|-----|
| M. Civil. Sumerian Compound Verbs: Class II | 523 |
| P. Delnero. The Sumerian Verbal Prefixes im-ma- and im-mi- | 535 |
| F. Karahashi. Argument Structure of Sumerian Verbs II: The Transitive-Ditransitive Alternation | 563 |
| G. Zólyomi. The Case of Sumerian Cases | 577 |

Akkadian: Diachrony and Contact

- | | |
|---|-----|
| V. Golinets. Amorite Names Written with the Sign Ú and the Issue of the Suffixed Third Person Masculine Singular Pronoun in Amorite | 593 |
| N. J. C. Kouwenberg. The Recycling of the <i>T</i> -infix in Prehistoric Akkadian: A Case of Exaptation | 617 |
| M. P. Streck. Innovations in the Neo-Babylonian Lexicon | 647 |
| M. Worthington. <i>i-ba-aš-šu-ú</i> vs. <i>i-ba-aš-šu</i> from Old to Neo-Babylonian | 661 |

Morphosyntax and Text Structure in Akkadian

- | | |
|--|-----|
| E. Cohen. Conditional Structures in the Old Babylonian Omens | 709 |
| C. W. Hess. Oblique Core Arguments in Akkadian | 729 |

G. H. Kaplan. Morphosyntactic Structure of the Premises in the Neo-Babylonian Laws	751
S. Loesov. Akkadian Sentences about the Present Time (II/2)	759
N. Wasserman. The Enclitic Particle <i>-mi</i> within the Framework of Old Babylonian Epistemic Modality— A New Understanding	787

Peripheral Akkadian

Z. Cochavi-Rainey. Akkadian Written by Egyptian Scribes in the 14th and 13th Centuries BCE	803
Y. Cohen. The “Second Glosses” in the Lexical Lists from Emar: West Semitic or Akkadian?	813
J. Ikeda. Was Akkadian Spoken in Emar? Diglossia in Emar	841
A. F. Rainey. The Hybrid Language Written by Canaanite Scribes in the 14th Century BCE	851
J.-P. Vita. Scribes and Dialects in Late Bronze Age Canaan	863
E. von Dassow. Peripheral Akkadian Dialects, or Akkadography of Local Languages?	895

Limited-corpus Languages of the Ancient Near East

M. Giorgieri. Zu den sogenannten Wurzelerweiterungen des Hurritischen. Allgemeine Probleme und Einzelfälle	927
P. M. Goedegebuure. The Alignment of Hattian: An Active Language with an Ergative Base	949
N. V. Harouthyounyan. New Observations on Urartian Vocabulary	983
J. Hazenbos. Hurritisch und syntaktische Ergativität	989
M. Khachikyan. On the Genesis of the Category of Aspect/Tense in Hurro-Urartian, Sumerian and Elamite	999
M. Salvini. Les deux stèles de Rusa III, fils d’Erimena, provenant du Keşiş Göl	1015
O. Soysal. Zum Namen der Göttin Kataḫzipuri mit besonderer Berücksichtigung des Kasussystems des Hattischen	1041
J. Tavernier. On the Sounds Rendered by the <i>s-</i> , <i>š-</i> and <i>ṣ/z</i> -Series in Elamite	1059

Papers outside the Main Subjects
Religion and Ideology

- V. Bartash. *Puḫru*: Assembly as a Political Institution in
Enūma eliš (Preliminary Study) 1083
- V. V. Emelianov. On the Early History of *melammu* 1109
- J. Klein. The Assumed Human Origin of Divine Dumuzi:
A Reconsideration 1121

Mesopotamia and the Bible

- M. B. Dick. Foreign Languages and Hegemony 1137
- B. A. Levine. Cognate Patterns in Ancient Hebrew Poetry:
Tracing the Lineage of Psalm 110 1147
- J. M. Sasson. Where Angels Fearlessly Tread: Mari Insights
on Genesis 19 1163

Presentation of Posters

- L. Pecha, F. Rahman. The Old Babylonian Text Corpus
Project (<http://www.klinopis.cz/nobtc>) 1187
- S. Ticca, S. Viaggio. The Project “Duplicazione e Rinascita.”
Cataloguing of Objects and Texts in Cuneiform
Preserved in the Iraq Museum, Baghdad 1193
- Abbreviations of Periodicals, Reference Works, Series,
and Sources 1207